



German Ministry Miami

Coral Gables Congregational United Church of Christ

Gottesdienst am 15.10.2023

Erntedank in Miami

Ihr sollt euch nicht Schätze sammeln auf Erden.... Sammelt euch aber Schätze im Himmel....

Matthäus 6, 19-24

Orgelvorspiel

Dr. Ron Morgan

Begrüßung

Louise Davidson-Schmich

Lied

EG 288:1-4

288 (Ö) Psalm 100

1. Nun jauchzt dem Her - ren, al - le Welt!
Kommt her, zu sei - nem Dienst euch stellt,
kommt mit Froh - lok - ken, säu - met nicht,
kommt vor sein hei - lig An - ge - sicht.

2. Erkennt, daß Gott ist unser Herr, / der uns erschaffen
ihm zur Ehr, / und nicht wir selbst: durch Gottes
Gnad / ein jeder Mensch sein Leben hat.

3. Er hat uns ferner wohl bedacht / und uns zu seinem
Volk gemacht, / zu Schafen, die er ist bereit / zu führen
stets auf gute Weid.

4. Die ihr nun wollet bei ihm sein, / kommt, geht
zu seinen Toren ein / mit Loben durch der Psalmen
Klang, / zu seinem Vorhof mit Gesang.

Votum **G:** Amen

Salutatio **L:** Der Herr sei mit Euch
 G: und mit deinem Geist

Psalm 104

EG 743

Die Gemeinde liest die eingerückten Versen

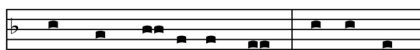
Lobe den Herrn, meine Seele!
Herr, mein Gott, du bist sehr herrlich;
 du bist schön und prächtig geschmückt.
 Licht ist dein Kleid, das du anhast.
Du breitest den Himmel aus wie einen Teppich;
der du das Erdreich gegründet hast auf festem Boden,
dass es bleibt immer und ewiglich.
 Du feuchtest die Berge von oben her,
 du machst das Land voll Früchte, die du schaffest.
Du lässtest Gras wachsen für das Vieh
und Saat zu Nutz den Menschen,
dass du Brot aus der Erde hervorbringst,
 dass der Wein erfreue des Menschen Herz
 und sein Antlitz schön werde vom Öl
 und das Brot des Menschen Herz stärke.
Herr, wie sind deine Werke so groß und viel!
Du hast sie alle weise geordnet,
und die Erde ist voll deiner Güter.
 Es warten alle auf dich,
 dass du ihnen Speise gebest zur rechten Zeit.
Wenn du ihnen gibst, so sammeln sie;
wenn du deine Hand aufst, so werden sie mit Gutem gesättigt.
 Verbirgst du dein Angesicht, so erschrecken sie;
 nimmst du weg ihren Odem, so vergehen sie und werden wieder Staub.
Du sendest aus deinen Odem, so werden sie geschaffen,
und du machst neu die Gestalt der Erde.
 Die Herrlichkeit des Herrn bleibe ewiglich,
 der Herr freue sich seiner Werke!
Lobe den Herrn, meine Seele! Halleluja!

L: Kommt, lasst uns Gott anbeten!

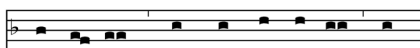
Gemeinde:



Ehr sei dem Va-ter und dem Sohn



und dem Hei-li-gen Geist, wie es war



im Anfang, jetzt und immerdar und



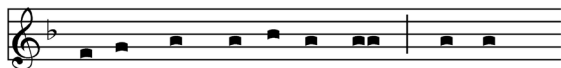
von E-wigkeit zu E-wigkeit. A-men.

Sündenbekenntnis

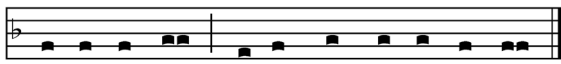
Viel haben wir empfangen.
Viel ist in unsere Hände gelegt.
Oft vergessen wir,
mit anderen zu teilen, was uns freut. -
Oft trauen wir uns nicht,
mit anderen zu teilen, was uns schmerzt. -
Oft sind wir zu stolz,
mit anderen zu teilen, was wir selber nötig haben:
Lob und Dank, Liebe und Nähe.
So werden wir schuldig
an anderen und an uns selbst
und vor dir, Gott,

L: Herr erbarme dich!

Gemeinde:



Herre Gott, erbarme dich. Christe



erbarme dich. Herre Gott, erbarme dich.

Gnadenverkündigung

aus 2. Kor. 9, 8:

Gott aber kann machen, dass alle Gnade unter euch reichlich sei, damit ihr in allen Dingen allezeit volle Genüge habt und noch reichlich seid zu jedem guten Werk

L: Lobsinget Gott, erhebet seinen Namen!

G: Ehre sei Gott in der Höhe

Gebet

Lobe den Herrn, meine Seele,
und vergiss nicht,
was er dir Gutes getan hat.
Gott, du hast mir viel gegeben
und gibst mir noch immer Tag um Tag.
Lass mich nicht vergesslich werden.

Alle Geschöpfe loben dich:
Die Vögel mit ihrem Gesang,
die Fische im Wasser,
die Bäume mit ihrem Wuchs.
Lass mich froh und ehrfürchtig die Wunder deiner Schöpfung entdecken,
damit ich sie nicht missbrauche oder ausbeute.
Einstimmen möchte ich in den Lobpreis deiner Schöpfung,
dass bitten wir durch Jesus Christus, unsern Herrn.

G: Amen

Lied:

288: 5-7

Dankt unserm Gott, lobsinget ihm,
rühmt seinen Namen mit lauter Stimm;
lobsingt und danket allesamt!

Gott loben, das ist unser Amt.

Er ist voll Güte und Freundlichkeit,
voll Liebe und Treue zu jeder Zeit;
sein Gnade währt immer dort und hier
und seine Wahrheit für und für.

Gott Vater in dem höchsten Thron
und Jesus Christus, sein ein'ger Sohn
samt Gott, dem wertigen Heiligen Geist,
sei nun und immerdar gepreist.

Schriftlesung

Lk 12: 15-21

Gelesen von Dr. Gabriele Moghani

15 Und er sprach zu ihnen: Seht zu und hütet euch vor aller Habgier; denn niemand lebt davon, dass er viele Güter hat. 16 Und er sagte ihnen ein Gleichnis und sprach: Es war ein reicher Mensch, dessen Feld hatte gut getragen. 17 Und er dachte bei sich selbst und sprach: Was soll ich tun? Ich habe nichts, wohin ich meine Früchte sammle. 18 Und sprach: Das will ich tun: Ich will meine Scheunen abbrechen und größere bauen und will darin sammeln all mein Korn und meine Vorräte 19 und will sagen zu meiner Seele: Liebe Seele, du hast einen großen Vorrat für viele Jahre; habe nun Ruhe, iss, trink und habe guten Mut! 20 Aber Gott sprach zu ihm: Du Narr! Diese Nacht wird man deine Seele von dir fordern; und wem wird dann gehören, was du angehäuft hast? 21 So geht es dem, der sich Schätze sammelt und ist nicht reich bei Gott.

L: Selig sind, die Gottes Wort hören und bewahren.

G: Halleluja

Glaubensbekenntnis

Ich glaube an Gott, den Vater,
den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde.

Und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes,
des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen,
zu richten die Lebenden und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige christliche Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten und das ewige Leben.

Amen.

Lied: Danke für diesen guten Morgen

EG 334,1-6

The image shows two staves of musical notation in G major (one sharp) and 4/4 time. The first staff contains the melody for the first line of lyrics: 'Dan-ke für die-sen gu-ten Mor-gen, dan-ke für je-den neu-en Tag.' The second staff contains the melody for the second line: 'Dan-ke, dass ich all mei-ne Sor-gen auf dich wer-fen mag.' The notes are simple, mostly quarter and eighth notes, with some rests.

Danke, für alle guten Freunde,
Danke, o Herr, für jedermann,
Danke, wenn auch dem grössten Feinde
Ich verzeihen kann.

Danke, für meine Arbeitsstelle,
Danke, für jedes kleine Glück
Danke, für alles Frohe, Helle
Und für die Musik.

Danke, für manche Traurigkeiten,
Danke, für jedes gute Wort,
Danke, dass deine Hand mich leiten
Will an jedem Ort.

Danke, dass ich dein Wort verstehe,
Danke, dass deinen Geist du gibst,
Danke, dass in der Fern' und Nähe
Du die Menschen liebst.

Danke, dein Heil kennt keine Schranken,
Danke, ich halt' mich fest daran,
Danke, ach Herr, ich will dir danken,
Dass ich danken kann.

Predigt:

The Reverend Frank Kopania

Solo:

Greg Jackson

Fürbitte

Dank sei dir Gott, du Ursprung und Quelle des Lebens.
Deinen Bogen hast du in die Wolken gesetzt,
ein Zeichen des Bundes zwischen dir und der Erde

Dank sei dir für die Luft zum Atmen.
Wecke unsere Sinne für den Atem des Lebens:
Zu nehmen und zu geben,
zu schaffen und zu ruhen,
zu kommen und zu gehen,
aufzuatmen in deiner unendlichen Güte.
Hilf uns, dankbar zu sein vor dir und den Menschen.

Dank sei dir Gott, du Ursprung und Quelle des Lebens.
Du gabst uns die Erde zum Leben für alle.
Öffne unsere Herzen und Hände,
zu säen die Saat der Gerechtigkeit,
zu pflegen das keimende Leben,
zu ernten die Früchte des Lebens.
Hilf uns, dankbar zu sein vor dir und den Menschen

Dank sei dir Gott, du Ursprung und Quelle des Lebens.
Du wärmst uns täglich durch den feurigen Schein
der Sonne.
Doch oft ist es kalt zwischen uns Menschen.
Vieles nehmen wir wie selbstverständlich hin:
Essen und Trinken,
Gesundheit und Arbeitskraft,
Erfolg und gute Freunde.
Erst wenn wir auf Schwierigkeiten stoßen,
ahnen wir, wie reich wir im Leben beschenkt sind.
Hilf uns, dankbar zu sein vor dir und den Menschen.

Dank sei dir Gott, du Ursprung und Quelle des Lebens.
Täglich erquickt uns die Frische des Wassers,
doch oft breitet sich Müdigkeit unter uns aus,
dann fühlen wir uns wie auf dürrem Land.
Wir brauchen selber Zuspruch und Hilfe.
Reif möchten wir werden zur Ernte,
die gesetzten Grenzen erkennen und darin leben.
Du bist Ursprung und Quelle des Lebens.
Hilf uns, dankbar zu sein vor dir und den Menschen.

Vater unser

Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe,
wie im Himmel so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit.
Amen.

Segen

Schlusslied

333,1-6

Während des Liedes wird die Kollekte gesammelt*

1. Dan - ket dem Herrn! Wir dan - ken dem
Herrn, denn er ist freund-lich, und sei-ne
Gü-te wä-h-ret e - wig - lich, sie wä-h-ret
e - wig - lich, sie wä-h-ret e - wig - lich.

2. Lobet den Herrn! / Ja, lobe den Herrn / auch meine Seele; / vergiß es nie, was er dir Guts getan, / was er dir Guts getan, / was er dir Guts getan! Ps 103,2

3. Sein ist die Macht! / Allmächtig ist Gott; / sein Tun ist weise, / und seine Huld ist jeden Morgen neu, / ist jeden Morgen neu, / ist jeden Morgen neu!

4. Groß ist der Herr; / ja groß ist der Herr; / sein Name ist heilig, / und alle Welt ist seiner Ehre voll, / ist seiner Ehre voll, / ist seiner Ehre voll!

5. Betet ihn an! / Anbetung dem Herrn; / mit hoher Ehrfurcht / werd auch von uns sein Name stets genannt, / sein Name stets genannt, / sein Name stets genannt!

6. Singet dem Herrn! / Lobsinget dem Herrn / in frohen Chören, / denn er vernimmt auch unsern Lobgesang, / auch unsern Lobgesang, / auch unsern Lobgesang!

Bekanntmachungen

Louise Davidson-Schmich

Musik zum Ausgang

Dr. Ron Morgan

*Spenden Sie Online hier:



Für den Erhalt von weiteren aktuellen Informationen, melden Sie sich bei germanministry@gablesucc.org oder melden Sie sich hier an:



oder besuchen Sie uns auf

Instagram: <https://instagram.com/deutschekirchengemeindemiami>

Facebook: <https://www.facebook.com/DeutscheKirchengemeindeMiami/>

Website: <https://gablesucc.org/german-ministry/>